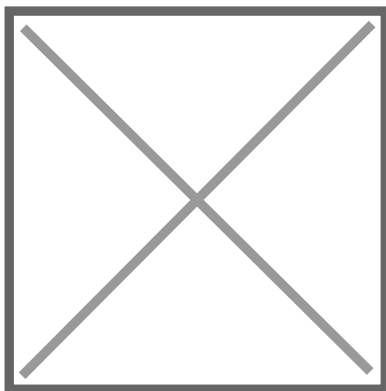




UNIVERSIDAD DE CHILE

FACULTAD DE FILOSOFÍA
Y EDUCACIÓN

Santiago, 28 de julio de 1942.

Querida Gabriela Mistral:

Ha sido para mí un gran placer recibir algunas líneas de Ud. Hacía mucho tiempo que no nos escribíamos, desde que Ud. estaba en París y yo en Hamburgo, cuando intervine para ^{que} Ud. fuera a aquella ciudad, viaje que no se realizó y que yo tanto deseaba. Eran entonces otros tiempos, de relativa paz y asomos de buen entendimiento.

Le agradezco por anticipado lo que Ud. escriba ~~sobre~~ mis traducciones, para que se conozca más íntimamente a Rilke, ~~quien~~ he querido presentar en la forma más fiel posible. Mi trabajo no tiene otro mérito que el de un artesano honrado y afectuoso. Está muy lejos mi ánimo de hacer re-creación. El texto bilingüe es una comprobación de lo dicho. Sé que vendrán traducciones mejores, pero mi orgullo está en haber dado por primera vez una imagen antológica, aunque personal, arbitraria, de la lírica de Rilke.

Aquí me tiene ahora como Decano de la Facultad de Filosofía y Educación, y en este carácter insuflando vida renovadora en la marcha de nuestra querida institución. Desde luego, hemos fundado el Instituto de Psicología, que se dedicará a la investigación psicológica de nuestro medio, y a éste seguirán otros, cuando los recursos de la Universidad lo permitan.

De acuerdo con sus deseos, Nascimento envió a Ud. cuatro ejemplares de Rilke, uno para Ud. y los otros para Marillo Méndez, Jorge de Lima y Ribeiro Couto.

Un afectuoso saludo a Y. Pino Saavedra

[Carta] 1942 jul. 28, Santiago, [Chile] [a] Gabriela Mistral [manuscrito] Y[olando] Pino Saavedra.

Libros y documentos

AUTORÍA

Autor secundario:Mistral, Gabriela, 1889-1957

FORMATO

Manuscrito

DATOS DE PUBLICACIÓN

[Carta] 1942 jul. 28, Santiago, [Chile] [a] Gabriela Mistral [manuscrito] Y[olando] Pino Saavedra. 1 h. ; 27 cm.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile